On Getting the Referent of Religious Experience Right
Relationalism and Bohr's Concept of ‘Phenomena’

MATZ HAMMARSTRÖM

Matz Hammarström is a PhD student in the Philosophy of Religion at the Centre for Theology and Religious Studies, Lund University. His upcoming doctoral thesis A Relationalist Approach to Religious Experience addresses topics like truth, reference, and reality construction from a relationalist perspective, and particularly discusses the nature of religious experience. The present article links the relationalist outlook to physicist Niels Bohr’s concept of phenomena, and brings it to bear specifically on the question of the referent of religious experience.

One could take an example of a substance (let us say a drop of blood on a finger), place it under the microscope and discern the snowflake of haemoglobin with the iron atom in the middle and the lace of oxygen and hydrogen around it, but the observation itself would create the structure, and only locally; not one single drop of all cubic kilometres of blood in all living creatures would have this appearance.

Mircea Cartarescu

Acknowledging the relation

In the above quotation, Romanian fiction writer Mircea Cartarescu beautifully expresses the view that what we see is not something external and pre-existing, but something relational. A similar view is propounded by the physicist Karen Barad. In the introduction to her essay “Meeting the Universe Halfway: Realism and Social Constructivism Without Contradiction”, Barad describes how she had the opportunity to see individual carbon atoms in a sample of graphite through a scanning tunneling microscope, hexagonally structured exactly as theory predicts. But, still, she is unrepentant in her view that scientific knowledge is constructed, stating that the “fact that scientific knowledge is socially constructed does not imply that it doesn’t ‘work’, and the fact that science ‘works’ does not mean that we have discovered human-independent facts about nature”. Barad repeats the same tale in a later text where she avoids the adjective “social” as a qualifier of constructivism. In a note she explains that she choose the subtitle for the earlier article in an effort to “destabilize the realism-versus-constructivism debate”, mainly because of “the futility of a debate centred on terms that are indeterminate”.

1 The quote is from Mircea Cartarescu, Orbit. Aripa stinga (1996), in my own translation of the Swedish translation of the Romanian original, Orbit. Vänster vinge (Stockholm: Bonniers, 2008), 91.


4 Barad, Meeting the Universe Halfway, 408n1.
Relativism – an indeterminate term given a minimal definition

The above mentioned indeterminacy of the terms “realism” and “constructivism” also applies to the term “relativism”. Both relativists themselves and their opponents use the term with different meanings. Generally relativists stress historicity, change and the unavoidability of a perspective, while their critics use descriptions like nihilism and “anything-goes”.

As a minimal definition I will suggest that relativism is the repudiation of absolutist conceptions of reality, truth, and knowledge. In her book *Relativism*, Maria Baghramian thinks that “the cost of countering absolutism by relativism […] is too high”, and claims that relativism leads to “either intellectual or moral paralysis” or “parochialism and ethnocentrism”.\(^5\) Baghramian’s way out is what she calls “a conceptual pluralism”, holding that “in many domains and situations there can be more than one correct context-independent evaluation and description”.\(^6\)

Quantum relationalism I – Bohr’s concept of ‘phenomena’

Bohr developed a philosophy-physics as a response to the enigmas accentuated by the developments in theoretical physics at the beginning of the 1920s. By then the wave-particle duality was an established quandary for physics – not only concerning the nature of light, but also concerning the nature of matter – showing that the nature of an observed phenomenon changes with corresponding changes in the experimental apparatus.

The wave-particle-dualism was solved in two different ways by Bohr and Heisenberg in 1927. Bohr’s solution was the principle of complementarity, Heisenberg’s was the uncertainty principle. The uncertainty principle is epistemological in character, discussing what knowledge we, under specific circumstances, can have about a particle’s properties; a question of being uncertain of a value, existing independently of, but rendered impossible to attain accurately due to, the measurement. Bohr’s principle of complementarity, in contrast, has ontological implications, questioning the physical reality of such attributes of the object as momentum and position.

To Bohr the properties ‘momentum’ and ‘position’ have no observer-independent physical reality, and “‘wave’ and ‘particle’ are classical descriptive concepts that refer to different mutually exclusive phenomena, not to independent physical objects”.\(^7\)

A major point for Bohr was that we are ourselves part of the reality we are investigating, and that there is no definite and self-evident cut between ourselves as investigating subjects and the world as investigated object. According to Bohr the object and the agencies of observation constitute a whole, and he uses the term “phenomena” to denote these, what he calls, “particular instances of wholeness”.\(^8\) The interaction between the object and the agencies of observation constitutes, according to Bohr, an inseparable part of the phenomenon, and it is to these phenomena that observations refer, not to independent pre-existing objects.

---

\(^6\) Baghramian, 9.
\(^7\) Barad, *Meeting the Universe Halfway*, 198 (italics in the original).
\(^8\) Ibid., 119.
According to Bohr there is no given distinction between the object and the agencies of observation; each measurement or observation implies a choice of the apparatuses of observation, made for the specific occasion, that provides a constructed cut, separating ‘the object’ from ‘the agencies of observation’. This specific cut is only applicable in a given context, it delimits and is part of a specific phenomenon. Thus, Baghramian’s idea of “context-independence” is a chimera.

A property (or a measurement value) cannot be attributed to an observer-independent object. Neither is it possible to see the property as created by the measurement (which would fly in the face of any sensible meaning of the word “measurement”). What empirical properties refer to are phenomena, that is, in the Bohrian meaning of “particular instances of wholeness”, where the measurement interaction is part of the phenomenon.

Bohr questioned Einstein’s view of physical reality as something separated from the agencies of observation, and stressed that the agencies of observation “constitute an inherent element of the description of any phenomenon to which the term ‘physical reality’ can be properly attached”.9

The Bohr–Einstein debate can be judged as a philosophical dispute concerning the truth of the intrinsic-properties theory; a theory that presupposes a clear-cut separation between the subject and the object of knowledge, that there are properties of an object there, in a fixed state, before and independently of the agencies of observation. But if this is the case, how are we then to interpret the wave-particle-dualism?

In his book on Bohr’s philosophy of physics, Dugald Murdoch shows that the intrinsic-properties theory is compatible with a synchronic interpretation of this dualism, according to which microphysical objects have at all times both sorts of characteristics. However, according to a rival interpretation of the wave-particle-dualism, the diachronic, particle and wave characteristics are manifested in different situations, at different times.

The diachronic form of the dualistic interpretation is an ontological (as far as I can see Bohrian) interpretation of wave-particle complementarity. According to Murdoch “[i]t has little to recommend it”,10 but the only argument for this dismissal that he produces is that it “creates the further problem of explaining the sudden transformations of characteristics”. But if the characteristic x only exists at the time T1 when it is manifested as a particular instance of wholeness, then there is nothing context-independent and fixed there to be “transformed” for the characteristic y to be manifested at the time T2, as another particular instance of wholeness. Murdoch’s objection presupposes the intrinsic-properties view, which is renounced by the diachronic interpretation. Another way of putting it is that Murdoch’s objection presupposes an ontology of separateness, which is questioned by Bohr’s relationalist outlook.

A similar misconstrual of Bohr’s position from a perspective alien to his thinking is produced by Henry J. Folse, who claims that “Bohr’s view that different phenomena provide complementary evidence about the same object makes sense only if that object is distinguished from the phenomenal object”.11 Bohr does not speak of the reality of objects apart and separated from or preceding the interactions with the agencies of observation. Here Folse fails to see Bohr’s relationalist approach, although he has some pages earlier written correctly on Bohr’s view on entanglement and “the denial of separability”: “Each object we observe is given the character it has by the phenomenon in which that object is observed. We cannot speak of choosing to make one or the other of two different observations on the ‘same’ object […] Thus the description of these phenomena as different observations of the different properties of a particular object in effect refer to different objects”.12 This amounts to the position that there are no other

9 Ibid., 127.

12 Ibid., 266.
objects than the phenomenal objects, and that the intrinsic properties theory fails.

A Bohrian alternative to the intrinsic properties theory, is a relational-properties theory, which holds observable properties to be objective but not absolute; that is, they are things-in-phenomena, not observer-independent things.

Everything hinges on the question of separateness or relatedness. Einstein never abandoned his ontology of separateness, an ontology that is very difficult to reconcile with quantum physics. The choice of separateness or relatedness seems to be the basic ontological divide. The position outlined in this paper is an onto-epistemology of relatedness.

Quantum relationalism II – Barad’s elaboration of Bohr’s concept of ‘phenomena’

According to Karen Barad, American feminist and physicist, Bohr is more specific on epistemological than on ontological questions. She therefore presents her position as an elaboration of Bohr’s, although she holds it to be consistent with Bohr’s opinions on the matter. Her “agential realism” ties together epistemological and ontological questions, and she uses the term onto-epistemology. 13

While Bohr focused on physical-conceptual agencies of observation and laboratory-style apparatuses, Barad uses the concept of agencies of observation and apparatuses more generally to denote “open-ended and dynamic material-discursive practices, through which specific ‘concepts’ and ‘things’ are articulated”. 14 These material-discursive practices themselves are phenomena, as well as people and animals etc.

To Barad, phenomena are “neither individual entities nor mental impressions, but entangled material agencies”. 15 She means that the concept of phenomena makes it possible to “get the referent right”; the objective referent being the phenomena, and not an object. Barad makes clear that she uses the concept of ‘phenomena’ in another sense than phenomenologists do, for “what we take to be real”, and not for ”the way things-in-them-selves appear”. 16 To separate herself from Kant, she points out that it is meaningless to talk about independently existing things as in some way behind or causing phenomena. The phenomenon constitutes the smallest ontological entity in her system, and in a note she writes that “[i]n a sense there are no noumena, only phenomena”. 17

The relationality that the wave-particle-dualism bears witness to, does not concern a particular aspect or property of nature, but, in Barad’s words: “the very nature of nature”. It is a question of ontology:

nature’s lack of a fixed essence is essential to what it is. That is […] nature is an intra-active becoming (where ‘intra-action’ is not the classically comforting concept of ‘interaction’ but rather entails the very disruption of the metaphysics of individualism that holds that there are discrete objects with inherent characteristics). 18

If even nature lacks a fixed essence, how could God possibly have a fixed essence independently of experiencing human beings?

The view that we cannot have access to an observer-independent reality, means that we must accept that our thinking lacks a solid foundation. But, according Barad, knowledge is no haphazard construction that is independent of what is ‘out there’, since this is not separated from us;

13 Barad also writes that what we need is an “ethico-onto-epistem-ology”, that does justice to “the intertwining of ethics, knowing, and being” (Meeting the Universe Halfway, 185). Thus agential realism stresses the necessity of an “ethics of knowing”, that reality is not independent of our exploration of it – neither epistemologically nor ontologically or ethically. In this paper, however, I have to restrict my attention to the ontological and epistemological aspects.

14 Barad, Meeting the Universe Halfway, 334.

15 Ibid., 55f.
16 Barad, Meeting the Universe Halfway, 412n30.
17 Ibid, 429, n 18. I find it important to add that Kant expresses a similar understanding of the noumena in the second edition of his first Critique, where he stresses that the thing-in-itself is no “thing”, but a purely negative concept, a “concept without an object” (Immanuel Kant, Critique of Pure Reason/ Translation Werner S. Pluhar (Indianapolis: Hackett Publishing Company, 1996 [1787]), 344 (B347).
18 Ibid., 422, n15.
and given a specific set of constructed cuts, some descriptive scientific concepts are well defined and can be used to reach reproducible results. But: These results cannot be decontextualized.

The possibility of objectivity does not hinge upon the belief in an observer-independent reality. On the contrary, given that there is no observer-independent reality, holding on to this belief is what threatens to undermine this possibility.

Barad’s solution to the problem of objectivity lies in her view of referentiality that she sees as an integrated part of Bohr’s epistemology, namely that the referent is not an observation-independent object, but a phenomenon; this Barad sees as “a condition for objective knowledge”.  

The point, according to Barad, is that phenomena constitute reality. That is, reality “is composed not of things-in-themselves or things-behind-phenomena but of things-in-phenomena.” And it is the fact “that scientific knowledge is socially constructed that leads to reliable knowledge and reproducible phenomena.” Science gives us no information about an independent reality. If science does not give us any information about an independent reality, why should and how could religious experience?

*Agential realism* is a form of constructivism that is not relativist, but relationalist, that is, building on the idea of an intra-active interdependence between man and reality, that makes both parties contribute to the “con-struction” of the other. It is not relativist in the vulgar sense that any perspective is as good as any other, but it is relativist according to the minimal definition given above, in that it repudiates absolutist conceptions of reality, truth, and knowledge. But instead of calling the position relativist, with the problems of the indeterminacy of this term, and instead of labeling it as a version of *realism* (as Barad chooses to do), a term with the same problem of indeterminacy as relativism, I label it *relationalist*.

A relationalist understanding of reality

In a relationalist perspective, there is no observer-independent reality, but there is, in a qualified meaning, something “out there”, offering resistance, kicking back. How are we to understand this “something”? One way of answering the question is by saying that the “something”, “out there”, in each and every moment, is the latest phenomenal articulation of the world. However, the words “something” and “out there” are misleading; the world is not a “something”, but a continuous relational intra-active process, and neither is it something “out there”, separated from us; we are part of the world and the world is part of us.

The stubborn question about how the phenomena are related to the “real” world behind or beyond the apparent is posed from a rivaling basic ontological outlook. According to a relationalist ontology there simply is no such “real” reality, as separated from the phenomenal.

Distinct agencies emerge through the ongoing intra-action, but they are only relationally distinct – the relation is a mutual ontological inter-dependence of relata. One could say that given the procedures $p$ and the equipment $e$, $x$ emerges as an iron atom with a certain structure. But $x$ is not a pre-existing noumen of which the so structured iron atom is the phenomenon. Therefore it is more correct to say: given $p * e$, the structure of the iron atom emerges, is materialized or manifested, that is, through the arrangement $p * e$, the world articulate itself as $x$, not a certain noumenon appears as a pheno-menon. There is no solid pre-existing $x$ there to appear as something, rather the phenomenon is the-emergence-of-$x$, with the agencies of observation as part of the phenomenon.

Take the haemoglobin with the iron atom and its lace of oxygen and hydrogen, in the introductory quote from Cartarescu: what is possible to see in the microscope is not simply there as it is seen through the microscope before and independently of its being seen through the micro-

---

19 Ibid., 198.
20 Ibid., 140
21 Barad, “Meeting the Universe Halfway”, 186.
22 Barad stresses the importance of a posthumanist stance, and expands the concept of agency to other than humans. For the sake of brevity I leave out this aspect here.
scope. The observer, the microscope and the procedures and know-how that is needed to see the structure of the haemoglobin, are among the elements that constitute the agencies of observation, and these, according to relationalism, are part of the phenomenon. Thus, a phenomenon is, in Bohr’s words, “a particular instance of wholeness”. In and through the phenomenon the particular (in this case the specific structure of the haemoglobin) emerges. This structure is a relatum, and, according to Barad, “relata do not preexist relations; rather, relata-within-phenomena emerge through specific intra-actions”. Intra-action is a neologism coined by Barad to underline the mutual constitution of subject and object, that is, that they only are relationally distinct and do not exist as separate individual elements.

Cartarescu writes that it is the observation that creates the structure, and if we emphasize creates it is important also to emphasize structure. The specific structure that emerges through the specific observation is not there before and independently of the observation. In a similar way Barad insists that scientific knowledge is constructed, and that the hexagonal structure of carbon atoms in a sample of graphite, as seen through a scanning tunnelling microscope, is no human-independent fact. How then are we to understand the relation between the emergent structure and the process through which it emerges? Without the agencies of observation there would be no structure there. But is there a causal connection between the observation and the phenomenon? And if so, what kind of causality could this be, if the agencies of observation are part of the phenomenon?

In Bohr’s view the inseparability of the object from the phenomena and the agencies of observation amounts to “a final renunciation of the classical ideal of causality and a radical revision of our attitude towards the problem of physical reality”. The ground for another way of looking at causality is that Bohr and Barad deny the usual assumption that there are separately existing entities preceding a causal relation, where the one pre-existing entity causes some effect on another pre-existing entity. Bohr’s concept of the “agencies of observation” as part of the phenomenon rules out a clear cut subject-object distinction. Phenomena, like the haemoglobin’s iron atom with its lace of oxygen and hydrogen, or the graphite sample’s hexagonally structured carbon atoms, are produced through specific causal intra-actions.

In a relational understanding of the concept of ‘phenomena’, phenomena are ontologically primitive relations – relations without pre-existing relata, thus the relata are not prior to the relation, they emerge through it, and they are in and simultaneous with the phenomena.

In the relationalist position I have been trying to outline in this paper, the idea of independency has no place. There is no independent or separate “something”, “out there”, because there is nothing “there” as a determinate “something”, before or independently of its being articulated in and through a phenomenon, of which the agencies of observation are an inseparable part. In my view a viable alternative to combat absolutism without giving up the possibility of objectivity is a relationalism that not so much reconciles as transcends the realism-relativism-debate, by renouncing the ideas of separateness and context-independency, using ‘phenomena’ as described in this paper as a key concept.

What then, are the consequences of this relationalist perspective for our understanding of religion, and how could Bohr’s concept of “phenomena” help us to get the referent of religious experience right?

Relationalism and religious experience – getting the referent right

The relationalist perspective outlined above, is not only relevant for how we view the relation between ourselves and reality, but also for how we view the relation between ourselves and God, as an aspect of this reality. A relationalist philosophy of religion does not focus on the question of whether religious experience has an extrinsic, pre-existing referent in the outside world or not. Barad’s idea of “getting the referent right”, means that it is the religious phenomenon

---

23 Barad, Meeting the Universe Halfway, 334.
24 Ibid, 129.
that is the referent of religious experience, and not some extrinsic religious object. And the phenomenon, in Barad’s (and Bohr’s) view, is a particular instance of wholeness, resulting from an interdependent intra-active process involving ourselves as part of the world in its iterative becoming.

The question of whether these phenomena are real or not, is not settled through reference to a pre-existing observer-independent objective reality-in-itself. What is "real" is what we need to posit to be able to function successfully as human beings and reach a coherent understanding of our experiences. Here truth is understood in a pragmatist way as something that becomes or happens, not something that is.25

Language is not only a tool to describe the world, but also a force to shape the way in which we see the world.26 In this perspective the function of religious language is not to describe religious reality, but to make religious experience possible. This way of looking at the importance of language for religious experience is pivotal for Steven T. Katz, who holds that language does not only give us a possibility to externalize our experiences, but that language is what in the first place gives us access to the experience and determines its content. Katz is of the opinion that the religious experience is shaped by the notions one has before, and brings to the experience.27 Katz’s view is well in line with Barad’s view on the importance of the agencies of observation for what is observed, for the experiential content. Neither mystic experience nor science is some "pure" meeting between an individual subject and an object of knowledge.

Katz is very clear on renouncing the idea that there is the same experience in different mystical traditions and that it is the following interpretation that causes the differences: "the doctrinal hermeneutic determines in advance how the meaning content [...] is experienced. I stress: how it is experienced – not merely how it is interpreted retroactively".28 In Katz’ perspective, which is along the lines of the relationalist perspective, religious language does not mirror experiences made, but makes possible and gives content to religious experience. This, however, does not mean that Katz rejects the possibilities for experience to create faith, he stresses "the two-sided nature of mysticism, that it is a dialectic that oscillates between the innovative and the traditional poles of the religious life. To recognize only one of these poles – it does not matter which – is to misrepresent the phenomenon".29

Process Theology

If there is no fix, observer-independent reality "out there", but only reality constituted by phenomena created in and through continuously ongoing intraaction, then there is, of course, no external, observer-independent God.

In rejecting "fallacious factualism" Catherine Keller and process theology show a strong affinity with a dynamic relationalist perspective.30 The metaphoric character of religious language is denied if it is taken as directly and factually referring to entities "out there" or "up above", says Keller, who wants to replace the Sunday-schoolish "learning about God" with "discerning divinity in process"; "In the process of our open-ended, on-the-ground interactions, a theology of process, itself open-ended and interactive, discerns a process and an interactivity that it may also call 'God'".31

Keller has a panentheistic perspective according to which nothing is to be seen as separated from God, and is careful to discriminate between

25 See for example William James: "ideas [...] become true just in so far as they help us to get into satisfactory relation with other parts of our experience". Pragmatism (New York: Barnes & Noble, 2003 (1907)), 26.
29 Ibid., 3f.
31 Keller, 17. Perhaps process theology could express its position even better using Barad’s neologism "intra-activity".
panentheism and pantheism, since the latter runs the risk of identifying "God as spirit with the body of the world". Panentheism is the view that everything is in God, and Keller is of the opinion that this amounts to a "radical incarnationalism", that unlike pantheism "does not diminish the distinction between the material world and the divine mystery but rather intensifies the open-ended interaction between them".

Process theology gives precedence to interdependence before independence, but does not see interdependence as an ideal, but as something ontologically given. Here, the affinity with quantum physics is obvious, and Keller refers explicitly to it when she affirms that process theology just like quantum theory "recognizes that the observer participates in that which he or she observes", and that "[t]o discern God in process" is "to discern at the same time our own participation in that process." The main question for a relationalist philosophy of religion is not if there is a God in a pre-existent external sense, but how God is, and how we can understand God’s relationality.

Barad’s agential realism offers solid theoretical support for a philosophy of religion aiming at an alternative processual understanding of the divine, and at getting the referent of religious experience right. Keller states that "we creatures are nothing more and nothing less than open-ended processes of interaction. We don’t exist apart from our relations". In a relationalist perspective, this goes for God too.

---

32 Keller, 53.
33 Keller, 53.
34 Keller, 23.
35 Keller, 146.